CONSIGNES DE SÉCURITÉ
SAFETY INSTRUCTIONS

RISQUE FEU DE FORÊT

AVANT TOUT DÉPART DE FEU

- Il est strictement interdit d'allumer tout feu (barbecue au charbon, feu de camp, brasero, bougie, lanterne, etc.).
- Les barbecues électriques ou à gaz sont autorisés uniquement s'ils sont conformes et installés sur sol stabilisé, loin de toute végétation (voir avec le camping).
- Il est interdit de fumer en zone boisée ou en dehors des espaces autorisés.
- Ne jetez jamais de mégots au sol.
- N'utilisez aucun appareil susceptible de produire des étincelles à proximité de végétation sèche.
- Les véhicules doivent stationner uniquement sur les emplacements prévus (pas sur herbe sèche).
- Ne laissez aucun objet inflammable à l'extérieur (cartons, textiles, combustibles)

EN CAS DE DÉBUT D'INCENDIE À PROXIMITÉ

En cas de constat d'un feu de forêt :

- Appelez les secours : 18 (Pompiers)- 112 (Numéro d'urgence européen)
- Donnez immédiatement l'alerte à la réception : 04 92 77 13 78
- Ne tentez pas de combattre un feu de forêt par vos propres moyens.
- Puis, suivez les instructions du camping.

En cas d'alerte provenant du camping :

- Alerte par sirène
- Rassemblement au point de ralliement (voir plan à la fin du document)

EN CAS DE DECLENCHEMENT DE L'ALERTE PAR LA SIRENE,

Vous devez :

- Gardez votre calme et regroupez votre famille
- Restez attentifs aux consignes diffusées par la direction du camping.
- Préparez vos documents essentiels (pièces d'identité, téléphone, médicaments).
- Fermez votre mobil-home ou caravane et coupez les compteurs d'énergie (gaz, électricité)
- Rejoignez le point de rassemblement (voir plan à la fin du document)
- Maintenez votre véhicule prêt à partir (réservoir au minimum à moitié plein).

Attention : il est indispensable de respecter les consignes. Si vous devez évacuer en voiture, la direction vous en informera. Il est interdit d'utiliser votre véhicule sans l'accord de la direction.

- Ne gênez pas les voies d'accès réservées aux secours.

ATTENTION :

- Ne cherchez pas à fuir avec votre voiture, vous gêneriez l'arrivée des secours (sauf indications contraires)
- Restez à l'écoute de la direction qui vous tiendra informé de la conduite à tenir.

NUMÉROS D'APPEL D'URGENCE :
SAMU : 15 | POMPIERS : 18 | NUMÉRO D'URGENCE EUROPÉEN : 112

SAFETY INSTRUCTIONS

RISK FOREST FIRE

BEFORE ANY FIRE STARTS

- It is strictly forbidden to light any fire (charcoal barbecue, campfire, fire pit, candles, lanterns, etc.).
- Electric or gas barbecues are only permitted if compliant and installed on stable ground, away from any vegetation (please check with the campsite).
- Smoking is prohibited in wooded areas or outside designated areas.
- Never throw cigarette butts on the ground.
- Do not use any equipment likely to produce sparks near dry vegetation.
- Vehicles must only be parked in designated areas (not on dry grass).
- Do not leave any flammable items outside (cardboard, textiles, fuel, etc.).

IN THE EVENT OF A FIRE STARTING NEARBY

If you notice a forest fire:

- Call emergency services: 18 (Fire brigade) – 112 (European emergency number)
- Immediately alert reception: +33 4 94 84 23 75
- Do not attempt to fight a forest fire on your own.
- Then follow the campsite's instructions.

In case of an alert issued by the campsite:

- Siren alert
- Gather at the assembly point (see map at the end of the document)

IN CASE OF SIREN ALERT ACTIVATION

You must:

- Stay calm and gather your family
- Pay close attention to instructions given by campsite management
- Prepare your essential documents (ID, phone, medication)
- Close your mobile home or caravan and turn off energy supplies (gas, electricity)
- Go to the assembly point (see map at the end of the document)
- Keep your vehicle ready to leave (fuel tank at least half full) **Important:** it is essential to follow instructions. If evacuation by car is required, management will inform you. It is forbidden to use your vehicle without authorization.

Do not block access roads reserved for emergency services

WARNING

- Do not attempt to leave by car, as this may hinder emergency services (unless instructed otherwise)
- Stay attentive to campsite management, who will keep you informed of what to do.

EMERGENCY NUMBERS:
SAMU: 15 | FIREFIGHTERS: 18 | EUROPEAN EMERGENCY NUMBER: 112

SICHERHEITSHINWEISE

RISIKO WALDBRÄNDE

VOR JEDEM BRANDAUSBRUCH

- Es ist strengstens verboten, jegliches Feuer zu entzünden (Holzkohlegrill, Lagerfeuer, Feuerschale, Kerzen, Laternen usw.).
- Elektrische oder Gasgrills sind nur erlaubt, wenn sie den Vorschriften entsprechen und auf stabilem Untergrund installiert sind, fern von jeglicher Vegetation (bitte mit dem Campingplatz abklären).
- Das Rauchen ist in bewaldeten Bereichen oder außerhalb der dafür vorgesehenen Zonen verboten.
- Werfen Sie Zigarettenstummel niemals auf den Boden.
- Verwenden Sie keine Geräte, die in der Nähe von trockener Vegetation Funken erzeugen könnten.
- Fahrzeuge dürfen nur auf den vorgesehenen Stellplätzen parken (nicht auf trockenem Gras).
- Lassen Sie keine brennbaren Gegenstände im Freien liegen (Kartons, Textilien, Brennstoffe).

BEI EINEM ENTSTEHENDEN BRAND IN DER NÄHE

Im Falle der Feststellung eines Waldbrandes:

- Rufen Sie die Feuerwehr: 18 (Feuerwehr) – 112 (europäische Notrufnummer)
- Informieren Sie umgehend die Rezeption: 04 92 77 13 78
- Versuchen Sie nicht, einen Waldbrand eigenständig zu bekämpfen.
- Befolgen Sie anschließend die Anweisungen des Campingplatzes.

Bei Alarm durch den Campingplatz:

- Alarm durch Sirene
- Sammeln am Sammelpunkt (siehe Plan am Ende des Dokuments)

BEI AUSLÖSUNG DES ALARMS DURCH DIE SIRENE

Sie müssen:

- Ruhe bewahren und Ihre Familie zusammenbringen
- Auf die Anweisungen der Campingplatzleitung achten
- Ihre wichtigsten Dokumente bereithalten (Ausweise, Telefon, Medikamente)
- Ihr Mobilheim oder Ihren Wohnwagen schließen und die Energiezufuhr unterbrechen (Gas, Strom)
- Zum Sammelpunkt gehen (siehe Plan am Ende des Dokuments)
- Ihr Fahrzeug abfahrbereit halten (Tank mindestens halb voll)

Achtung: Es ist zwingend erforderlich, die Anweisungen zu befolgen. Falls eine Evakuierung mit dem Auto notwendig ist, werden Sie von der Leitung informiert. Es ist verboten, Ihr Fahrzeug ohne Zustimmung der Leitung zu benutzen.

- Blockieren Sie nicht die Zufahrtswege für Rettungsfahrzeuge.

ACHTUNG:

- Versuchen Sie nicht, mit Ihrem Fahrzeug zu fliehen, da Sie sonst die Rettungskräfte behindern (außer bei gegenteiliger Anweisung)
- Bleiben Sie aufmerksam und folgen Sie den Anweisungen der Campingplatzleitung, die Sie über das weitere Vorgehen informieren wird.

NOTRUFNUMMERN:
SAMU: 15 | FEUERWEHRMANNS: 18 | EUROPÄISCHE NOTRUFNUMMER: 112

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

RISICO BOSBRANDEN

VOOR ELK RISICO OP BRAND

- Het is strikt verboden om vuur te maken (houtskoolbarbecue, kampvuur, vuurkorf, kaarsen, lantaarns, enz.).
- Elektrische of gasbarbecues zijn alleen toegestaan als ze voldoen aan de voorschriften en op een stabiele ondergrond staan, ver weg van vegetatie (raadpleeg de camping).
- Roken is verboden in bosrijke gebieden of buiten de daarvoor bestemde zones.
- Gooi sigarettenpeuken nooit op de grond.
- Gebruik geen apparaten die vonken kunnen veroorzaken in de buurt van droge vegetatie.
- Voertuigen mogen alleen parkeren op de daarvoor bestemde plaatsen (niet op droog gras).
- Laat geen brandbare voorwerpen buiten liggen (karton, textiel, brandstoffen).

BIJ HET ONTSTAAN VAN EEN BRAND IN DE BUURT

In geval van een bosbrand:

- Bel de hulpdiensten: 18 (brandweer) – 112 (Europees noodnummer)
- Waarschuw onmiddellijk de receptie: 04 92 77 13 78
- Probeer een bosbrand niet zelf te blussen.
- Volg vervolgens de instructies van de camping.

Bij een alarm vanuit de camping:

- Alarm via sirene
- Verzamel op het verzamelpunt (zie plattegrond aan het einde van het document)

BIJ HET AFGAAN VAN HET SIRENE-ALARM

U moet:

- Blijf kalm en verzamel uw familie
- Let op de instructies van de campingleiding
- Bereid uw belangrijkste documenten voor (identiteitsbewijs, telefoon, medicijnen)
- Sluit uw stacaravan of caravan en schakel de energievoorziening uit (gas, elektriciteit)
- Ga naar het verzamelpunt (zie plattegrond aan het einde van het document)
- Houd uw voertuig klaar om te vertrekken (tank minstens halfvol)

Let op: Het is verplicht om de instructies op te volgen. Als u met de auto moet evacueren, wordt u hierover geïnformeerd door de campingleiding. Het is verboden uw voertuig te gebruiken zonder toestemming van de leiding.

- Blokkeer de toegangswegen voor hulpdiensten niet.

LET OP:

- Probeer niet met uw voertuig te vluchten, dit kan de hulpdiensten hinderen (tenzij anders aangegeven)
- Blijf luisteren naar de campingleiding, die u op de hoogte zal houden van de te volgen maatregelen.

ALARMNUMMERS:
SAMU: 15 | BRANDWEER: 18 | EUROPEES ALARMNUMMER: 112

Camping Le Soleil du Verdon

★★★★

1000 chemin de la Tuilière | 04800 Esparron de Verdon — 04 92 77 13 78



Légende

- Emplacements tentes *(non accessibles en voiture)*
- Emplacements caravanes et camping-cars
- Mobil-homes Provence
- Mobil-homes Esparron
- Cottages Hôteliers (1 chambre)
- Cottages (2 chambres)
- Tentes Marquise
- Tentes Lodge Kenya
- Cottage Premium
- Indisponible
- R.I.A
- Extincteurs
- Poteaux incendie (3)
- Points d'eau
- Sens d'évacuation
- Sentiers
- Places de parking
- Interdit aux animaux
- Accès en voiture interdit (vous devez vous garer sur le parking et continuer à pied)
- Réception
- Restaurant Epicerie
- Sanitaires
- Laverie
- Point service camping-car
- Composteurs
- 1/2 Terrain de Basket
- Terrains de pétanque
- Table de ping-pong
- Poubelles ordures ménagères
- Barbecue collectif
- Point de rassemblement en cas de risque de feu de forêt
- Point de rassemblement en cas de risque de rupture de barrage

Consignes de sécurité